

# SCRIPTA

**Numéro Scripta :** 9117

**Auteur(s) :** Richard III, Avranches (évêque)

**Bénéficiaire(s) :** Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1170-1182]

**Action juridique :** confirmation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Richard évêque d'Avranches fait savoir que Guillaume de Husson, sa femme Mathilde et leur fils Foulques, au moment de l'agonie de Guillaume de Ducey dont ils étaient les héritiers par Mathilde, ont confirmés toutes les donations que celui-ci avaient faites pendant sa vie, c'est-à-dire l'église de Saint-Martin-le-Bouillant, celle de Champcervon, la métairie de la Broisse et une place dans le village de Ducey.

## Tableau de la tradition

### Copies manuscrites

D. Paris, BnF, n. a. lat. 1022, n° 127, p. 122-123. Copie du XIXe siècle

## Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Abrincensi, n° CXXV)

Richard III, évêque d'Avranches, 1170-1182. Cf. Roger, chantre d'Avranches, avant 1171- vers 1191.

### Texte d'après D

Ricardus Dei gracia Abrincensis episcopus omnibus sancte matris Ecclesie filiis salutem eternam. Noverint presentes futurique fideles quod, cum Willelmus de Duxio extrema infirmitate laboraret et nos ad se apud Duxiem ubi lecto decubebat vocasset, Willelmus de Heuchon et matildis uxor ejus, ad quam hereditas dicti Willelmi de Duxio de jure pertinebat, et Fulco eorum filius omnes elemosinas quas idem Willelmus de Duxio pro salute anime sue et amicorum suorum fecerat in nostra presentia concesserunt, et maxime illas quas monasterio Savigneii ubi sepultus jacet dederat, id est ecclesia Sancti Martini de Guasto et ecclesia de Camposervor et mediateriam de la Broissa inter Julleium et Tessues et unam plateam in villa/vico de Duxio. Igitur cum essemus in domo prefati Willelmi de Duxio, die proxima precedente noctem qua ipse defunctus est, supradictus Willelmus de Heuchon et Matildis uxor ejus et Fulco eorum filius ad roborandam factam concessionem elemosinarum prenominatorum in manu mea, fide corporaliter prestita, affirmaverunt quod ipsas elemosinas abbatie Savigneii garantizarent et secundum posse suum semper deffenderent. Viderunt hoc et audierunt viri venerabiles ibidem nobis assistantes, Rogerus Abrincensis ecclesie cantor, magister Georgius et magister Alanus, canonici, Radulfus prior de Monte Morel, Willelmus de Hispania, Reinaldus de Haia, petrus de Julleio decanus, Willelmus Avenel, Jordanus de Saie, milites, et frater Rualenus conversus Savigneii. Quod ut ratum permaneat in posterum nostro testimonio et sigillo nostro roboramus.